



EN RoHS Compliant

HL 308L
RECHARGEABLE LANTERN

SPECIFICATION:

- 2x4V 0.9Ah rechargeable sealed lead-acid battery.
- 24X1500MCD 1100 bright LED
- Rechargeable & Automatic Light-up.
- Overcharge & Overcharge Protection
- Test Function Button.
- Red LED/Change Indicator.
- Duration Time: 5 Hours
- Supply Power: AC 220-240V 50-60Hz.

MAINTENANCE:

- Use a cotton swab with a little cleaning alcohol to clean the lantern body.
- Never use strong or volatile chemicals to clean the lantern, otherwise the plastic parts will be damaged.
- To avoid damage of lantern, please do not use other specified battery.
- To avoid an electrical shock, please do not open the unit unless qualified person.

CAUTION:

- Make sure the voltage rating is correct before plugging unit into outlet.
- Change the battery periodically when the unit is not in use for over 3 months.
- Never immerse the unit in water.
- For indoor use only, unplug before maintenance.

HOW TO USE

- Push 2 sides of transparent cover, remove it.
- Turn over the reflector.
- Screw AC power wire into connector on PCB.
- Reassemble it in reverse procedure.



HL 308L
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 2x4 В 0.9 Ач перезарядяемая герметичная свинцово-кислотная батарея
- 24x1500 мкд яркость диода 110 единиц
- Перезарядяемое и автоматическое включение
- Защита от перезарядки и чрезмерной зарядки
- Кнопка функциональной проверки
- Красный диод: индикатор заряда
- Продолжительность работы: 5 часа
- Источник питания: переменный ток 220-240 В, 50/60 Гц

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Используйте ватные валики с небольшим количеством очищающего вещества (спирта) для очистки корпуса фонаря.
- Никогда не используйте крепежные или летучие химические препараты для очистки фонаря во избежание повреждения пластмассовых частей.
- Во избежание повреждения фонаря не используйте, пожалуйста, другие предумотренные батареи.
- Во избежание поражения электрическим током не открывайте, пожалуйста, фонарь самостоятельно без квалифицированного сотрудника.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед включением проверьте мощность электрооборудования дома.
- Периодически заряжайте фонарь, если он не используется более 3 месяцев.
- Никогда не погружайте фонарь в воду.
- Используйте только в помещении, выключайте из сети перед техническим обслуживанием.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Нажав на две стороны прозрачной крышки, снимите ее.
- Переверните отражатель.
- Подсоедините кабель энергоснабжения переменного тока к соединителю выключателя питания.
- Соберите в обратном порядке



EEE Yönetmeliğine uygundur

HL 308L
ŞARJ EDİLEBİLİR LEDLİ İŞILDAK

TEKNİK ÖZELLİKLER

- 2x4V 0.9Ah Sızdırmaz Kurşun-Acidi Şarj Edilebilir Batarya
- 24X1500 MCD 1100 Parlak LED Işık
- Şarj Edilebilir & Otomatik Aydınlatma
- Aşırı Şarj Boşalma ve Yüklüme Korumucusu
- Test Fonksiyon Düğmesi
- Kırmızı LED: Şarj Göstergesi
- Dayanma Süresi: 5 Saat
- Enerji Oranı: AC 220-240V, 50/60 Hz

ÜRÜNÜN BAKIMI

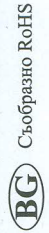
- Ürünü temizlemek için pamuklu bez parçasıyla birlikte çok az miktarda alkol kullanın.
- Ürünü temizlemek için güçlü veya uçucu kimyasallar kullanmayınız. Kullandığınız takdirde plastik parçaları zarar görecektir.
- Ürüne zarar vermemek için, ürünü başka bataryalara birlikte kullanmayınız.
- Elektrik çarpması ihtimaline karşı lütfen ürünü kalifiye bir eleman olmadan açmayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- Ürünü fişe takmadan önce elektrik akımının olup olmadığını emin olun.
- Ürün kullanımda olmadığı zamanlar her 3 ayda bir şarj edilmelidir.
- Asla suya sokmayınız.
- Yalnızca iç kulllanımlar için uygundur. Bakım yapmaya başlamadan önce fişi çekiniz.

NASIL KULLANILIR?

- İki taraftan bastırarak şeffaf kapağı çıkarın.
- Reflektörü çevirin.
- Alternatif akım telini PCB' ye bağlayınız.
- Sökülen parçaları sırasıyla yerine takınız.



HL 308L
АКУМУЛАТОРНА СВЕТОДИОДНА ЛАМПА

ТЕХНИЧЕСКИ ОСОБЕНОСТИ:

- 2x4V 0.9Ah перезарядящаяся свинцово-кислотная батарея
- 24 x 1500MCD 110° прозрачна LED
- Перезарядяемо и автоматично запалване.
- Защита от тотално изпрезарядяване и от пренагряване.
- Тест-бутон.
- Червена светлина:Индикатор за зареждане
- Издръжливост: 5 часа
- Словни източници: AC 220-240V, 50/60Hz

ПОДЪРЪЖКА:

- Използвайте памук и малко спирт или препарат със съдържание на алкохол за да почистите тялото.
- Никога не използвайте почистващи препарати със съдържание на химикали при почистване на тялото, в противен случай пластмасовите частици могат да се уредят специфични батерии.
- За да избегнете повреда на фонаря не използвайте с други притежаваате нужната квалификация.

ВАЖНО!

- Проверете дали волтажите отговарят преди да включите тялото в мрежата.
- Зареждайте батерията периодично,когато не сте използвали продукта повече от 3 месеца.
- Не потапяйте тялото във вода.
- Използвайте само в затворени помещения.Изключете от мрежата при поддръжка.

КАК СЕ ИЗПОЛЗВА!

- Накиснете прозрачния капак от двете страни и го отстранете.
- Обърнете рефлектора
- Съединете AC елшпур със конектора PCB
- Монтажът се извършва в противоложен на (1),(2) и (3) ред.



Compatible RoHS

HL 308L
Manual de instructiuni pentru lanternă cu led

Componente:

- 2x4V 0.9Ah baterie reincarcabila plumb-acid
- led 24 x1500 MCD 110 grade stralucire
- reincarcabil si cu aprindere automata
- protectie anti supraincarcare si anti supradescarcare
- buton de testare a functiunilor
- led rosu pentru indicarea nivelului de incarcare
- durata-5 ore
- sursa de curent: AC 220-240V, 50/60 Hz

Intretinere:

- folositi o bucată de bumbac imbibata in putin alcool pentru a curata corpul lanternei
- la nu se folosi chimicale puternic volatile pentru a curata lanternă, in caz contrar piesele de plastic vor fi deteriorate.
- pentru a evita deteriorarea lanternei va rugam san a folositi alt tip de baterie decat cea specificata
- pentru a evita un soc electric a nu se deschide unitatea decat de catre o persoana calificata.

Masuri de prevenire importante:

- asignati-va ca voltajul este corect setat înainte de a conecta la priza aparatul
- incarcati bateria periodic atunci cand nu este in uz pentru mai mult de 3 luni
- nu scufundati niciodata unitatea in apa.
- a se folosi exclusiv pentru uz intern.aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare inainte de curatare.

Cum functioneaza:

- impingeti din doua parti acoperitoarea transparente dupa care inlaturati-o.
- porniti reflectorul
- Introduceti firul de alimentare AC in conectorul de pe PCB
- reasamblati-o inversand pasii de mai sus.



ROHS Usaglasen

HL 308L
UPUTSTVO ZA KORISCENJE PUNJIVE RUCNE LED LAMPE

KARAKTERISTIKE:

- 2x4V 0.9Ah punjiva lead-acid baterija.
- 24X1500MCD 110 osvetljenje LED
- Punjiva i automatska lamp.
- Zastita prilikom ukljucivanja /iskljucivanja.
- Prekidac lampe.
- Indikator punjenja : crveno sveto
- Vreme trajanja osvedljenja : 5 casa
- Izvor energije : 220-240V 50/60Hz

RUKOVANJE I ODRZAVANJE

- Upotrebite pamucnu krpu nakvasenu alkoholom za ciscenje lampe sa spojine strane.
- Nikada ne koristite jake hemikalije za ciscenje lampe da ne bi doslo do ostenecja plastisnih delova.
- Da bi izbegli ostenecja lampe ,molimo Vas da ne koristite druge baterije osim preporucenih.
- Ne otvarajte uređaj ukoliko niste kvalifikovani ,da bi izbegli strujni udar.

MERE PREDOSTROZNIOSI

- Uvertite se da je elektricno napajanje odgovarajuce za dati uređaj pre nego sto ga prikljucite na punjenje
- Ukoliko lampă nije u funkciji ,puniti je minimum 8 casova na svaka 3 meseca da ne bi doslo do ostenecja baterije.
- Ne potapati u vodu.
- Upotrebljava se u zatvorenim prostorijama ,pre ciscenja iskljuciti lampu.

NACIN UPOTREBE

- Pomeranjem obe strane ukloniti providni poklopac.
- Odvrtnuti reflektor.
- Uvuci iz AC dovoda zicu u konektor na PCB-u
- Ponovo sklopti lampu.

